

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
277. szám
December 1.

Szombat

A délszláv jegyzék

amelyet a jugoszlávok másodszor nyújtottak be a Népszövetséghez, már mérsékelt hangon, de mégis határozottan vádakat emel a külföldön megtört terrorista szervezetek működése ellen. De ezekért nem lehet felelősségre vonni a magyarországi politikai és társadalmi tényezőket. A magyar népszövetségi fődelegátus a második emlékirat után ki is jelentette, hogy ez a délszláv kiegészítő jegyzék egyetlen perdöntő bizonyítékot sem tartalmaz Magyarország ellen. A jegyzékben felsorolt vádokról ugyanis a délszláv és a csehszlovák sajtó már hónapok óta cikkezik, de mindig csak a régi nótát fújja: hogy a marseillei merénylők magyar területen élt terrorista csoportok tagjaival állottak összeköttetésben, a bűnrészesek magyar utlevéllel utaztak külföldre és a merényletet a magyar területen dolgozó terrorista csoportok tervezték ki.

Ezeket a vádakat Magyarország hivatalos tényezői már egyenként és részletesen megcáfolták és a nemzetközi közvélemény előtt kétségtelenül beigazolták, hogy a marseillei merénylet bűnrészesének elítélendő tetteiért sem politikailag, sem társadalmilag nem felelősek. A nemzetközileg biztosított politikai menedékjog alapján ugyanis Magyarország nem térhetett ki a jugoszláv politikai menekülteknek az országba való befogadása, magyar területen való megtűrése elől. Arról azonban, hogy ezek a politikai menekültek, illetve „hünnösök” maguk között és titokban mit rejtegettek és terveztek, tényleg nem tehet. Ezt mindaddig, amíg titkos akciójuk a befogadó ország békéjét és közrendjét meg nem zavarja, a nemzetközi menedékjog elvei szerint preventív intézkedésekkel meg nem akadályozhatja. Nincs oka a nemzetközi közvéleménynek kételkednie a magyarországi hivatalos tényezők és a magyar népszövetségi fődelegátus komoly és határozott állításaival, annál kevésbé, mert a nyugati nagy vezető hatalmaknak, Angliának és Franciaországnak az a politikai állásfoglalása alakult ki, hogy nem szabad Közép-Európa nyugalmát a felelőtlen külföldi merénylők okozta bonyodalom kiélezésével megzavarni. Sőt ellenkezőleg a nemzetközi anarchisztikus jelenségek általános megszüntetésével kell levezetni.

Ugy látszik, hogy a Genfben székelő Nemzetek Szövetsége szintén arra a megfontolt álláspontra helyezkedett, hogy a jugoszláv vá-

daknak sürgős és tárgyilagos tisztázásával véget kell vetnie azoknak a gyanúsításoknak és megtorló tendenciáknak, amelyek az

általános terrorisztikus törekvések megszüntetése helyett, politikai érdekből, egyes külföldi államok ellen irányulnak.

Titulescu a délszláv jegyzék ügyében tárgyalt Párisban

Milyen további lépésre készül Jugoszlávia?

Pillanatnyilag szélesend állt be a külpolitikában. Csak a világsajtó harsonája hangzik itt is ott is, különbözőképpen kommentálva a Népszövetség állásfoglalását a délszláv jegyzék ügyében és a várható fejleményeket. Egyben szinte valamennyi világlap megegyezik: Abban, hogy háborus veszélyről szó sem lehet. Anglia nem akar háborút.

Titulescu két napra hazajön

(PÁRIS.) Titulescu külügyminiszter tovább folytatja nagyszabású tárgyalásait. Tegnap a török követség által adott de-
szónén vett részt, majd meglátogatta Tardieut, Louis Martint és Paul Boncourt.

A Curentul párisi tudósítója nyilatkozatot szerzett a külügyminisztertől, aki Lavallal és Flandinnal folytatott tárgyalásairól kijelentette, hogy azok a jugoszláv emlékiratok

A királygyilkos nem járt Magyarországon

Eckhardt Tibor magyar népszövetségi fődelegátus a jugoszláv kiegészítő jegyzékkel kapcsolatban kijelentette, hogy a gyilkos sohasem járt Magyarországon. Janka-pusztá soha-

a Keleti és Földközi tengeri paktumokat, valamint más egyéb fontos külpolitikai kérdéseket érintettek.

Hazatéréséről kijelentette Titulescu, hogy hazajövetelének célja

informálni a kormányt Párisban folytatott eszmecseréiről. Kétnapi bukaresti tartózkodás után visszatér Genfbe, hogy részt vegyen a Népszövetség tanácsának ülésén.

sem volt tábor, hanem magánjogi alapon létrejött bérlet és ezt a bérletet is megszüntette a magyar kormány.

A horvátok Magyarországon egy szerui menedékjogot élveztek,

mint amilyent minden ország megadott nekik. Magyarország egyébként elítéli a terrorizmust.

MIT MOND A VILAGSAJTÓ?

A világsajtó szerint a genfi tárgyalásokon

a nemzetközi terrorizmus megszüntetésére fogják a főgondot fordítani, a terrorizmust elítélő határozatot hoznak és esetleg egyezményt is kötnek a terrorizmusellenes nemzetközi leközlésére.

Pertinár, az Echo de Paris annak a véleményének ad kifejezést, hogy Jugoszlávia közelebből valószínűleg

felmondja a Magyarországgal az év június 14-én kötött határforgalmi egyezményt.

A genfi sajtó azt sem tartja kizártnak, hogy a jugoszláv jegyzék érdemleges tárgyalását valószínűleg májusig is elhúzzák.

A magyar lapok szerint a jugoszláv kormány csak egy helyen engedett a francia kormány tanácsainak és ez az volt, hogy Ausztria és Olaszországot kihagyta a panasziratból.

JUGOSZLÁVIA KILÉP A NÉPSZÖVETSEGBŐL?

Genfben számolnak azzal, hogy

Jugoszlávia kilép a Népszövetségből, mert az nem lesz hajlandó Magyarországot megrovásban részesíteni.

A jugoszláv delegáció körében ilyen hírek már hallatszanak is. Ez súlyos kihatással lesz a kisantant belső életére, mert az 1933 februárjában kötött államszövetség megszűnt, hogy

azt a Népszövetség égisze alatt kötötték meg. Ha Jugoszlávia kilépne, akkor ez a szerződés automatikusan megszűntne, mert Románia és Csehszlovákia kilépése teljesen elképzelhetetlen.

Flandin végleg elejtette az alkotmánymódosítási tervet

(PÁRIS.) A szenátus alkotmányreform bizottsága két küldöttet delegált, akik Flandin miniszterelnökkel együtt dolgoznak az alkotmány módosításának tervezetén. A miniszterelnök azonban kijelentette, hogy nem tartja sürgősnek az alkotmány módosítását, mert reméli, hogy a szükséges kisebb reformokat anél-

kül is megoldhatja, hogy szükség lenne az alkotmány lényegesebb módosítására valamint a versaillesi nemzetgyűlés összehívására.

Politikai körökben Flandin ki-
jelentését úgy magyarázzák, hogy a miniszterelnök valószínűleg elejtette Doumergue alkotmányreform tervezetét.

Konverziós tanácsadó a „Jóestét!” olvasóinak

A rovatba tartozó megkeresések közvetlenül lapunk jogi munkatársához, dr. Polcz Radó ügyvédhez intézendők, aki lapunk olvasótáborának rendelkezésére áll d. e. 9—11-ig irodájában, Str. Bratianu 19. és szerdán és szombaton este 7—8-ig lapunk szerkesztőségében.

KÉSEDELEM A FIZETÉSBEN

Ha konverzióra jogosult adós november hó hó 15-én nem fizetett, sem az összeget bírói letétbe nem tette, késedelembe van és viseli mulasztásának következményeit, azaz, ha hitelező az esedékes részletért megperelte, úgy fizeti a perköltségeket is. Késedelem adós menekül a késedelem következményei alól, ha késedelemesen is, de fizet, vagy ha hitelező a teljesítést nem akarja konverziós címen elfogadni, az összeget bírói letétbe helyezi. A november 15-ike előtt történt letétbehelyezés az utólagos letétbe helyezés között lényeges különbség van. November 15-ö előtt ugyanis adós feltétlenül szabadult, ha az összeget a joggyakorlat szerint a saját lakóhelye adóhivatalánál letétbe és a végényt hitelező lakóhelye szerint illetékes járásbírósnál deponálta és erről hitelezőt ajánlott levelezőlapon értesítette. November 15-ö után a letétbehelyezés visszatért az általános magánjog hatálya alá. Így az összeget

csak akkor lehet letétbe helyezni, ha előzőleg felkínáltatott és hitelező azt nem fogadta el.

A felkínálás történhetik ügyvéd, vagy közjegyző útján, vagy magánúton 2 tanu jelenlétében. Esetleg postai úton is, de a postautalvány szelvényére rávezetendő, hogy konverziós részlet címén küldi az adós. Ha hitelező a felajánlott fizetést visszautasítja, bírói letétbehelyezésnek van helye.

HIBÁS BÍROI LETÉTEK

A bírói letétbe helyezés két okból lehet hibás. Ha adós a törvényhomály miatt nem megfelelő adóhivatalnál fizette be a pénzt. Ez az enyhébb eset. Súlyosabb

ha nem megfelelő összeget helyezett letétbe. Nézetek szerint helyesen jártak el azok az adósok, kik saját lakóhelyük szerint illetékes adóhivatalnál helyezték letétbe a pénzt és a végényt tették le a hitelező lakóhelye szerint illetékes járásbírósnál, mert a törvényhomály csak így magyarázható, a konverziós törvény szellemének megfelelően és ez a magyarázat inkább megfelel a törvény betűszó szerinti szövegének is. Nincs semmi akadálya annak, hogy hitelező ne kérje a letétnek saját adóhivatalához való áttételét, de ha hivatalos bizonyítvánnyal igazolja, hogy nincs adótarozása és a letéti elismervényt beküldi, kívánhatja, hogy a letét összege a postaköltségek levonásával postai úton küldessék meg. Természetesen azok, akik hitelező lakóhelye szerint illetékes adóhivatalhoz tették le a pénzt, emiatt meg nem támadhatók, mert hitelező előnyére cselekedtek.

Hibás letétek második csoportja, amikor hibás felszámítás alapján kevesebb összeget helyezett adós letétbe. A törvény megadta a módot, hogy yadós hitelezőjét a

követelés felszámítására kötelezhette. Ha adós ezt elmulasztotta, úgy fődolog, hogy a felszámításnál és a részletek kiszámításánál jóhiszeműen járjon el. A legtöbb hiba a kamatok kiszámításánál történt.

KAMATOK KISZÁMITÁSA

A követelést 1934 április 7-ére kellett beállítani, azaz, az e napon fennálló tőke, az eddig járó kamatok és eddig felmerült bíróilag megállapított költségek együttvéve, egy összeget képezve teszik a konverzió alá eső tartozást, amely az előírt leengedések után törlesztéses kölcsönné alakul át és a fél évenként fizetendő megszabott részletben a tőke és kamatrészlet benne foglaltatik.

A nehézséget a kamatok kiszámítása okozott és okoz, mert a törvény, ahelyett, hogy közepes, általános kamatlábat állapított volna meg, komplikált módon tekintetbe veszi a változó érvényes kamatlábat és a szerződéses kamat maximumát.

A kamatszámítás módjáról a hétfői számban.

Dr. Polcz Radó.

Felmentette a bíróság a kör-érdekből támadó cikket író újságíró

(KOLOZSVAR.) A „Keleti Újság” 1930 április 18-iki száma cikket közölt le, amelyben Stalin Petre vajdahunyadi postafőnökről különböző vádakot közölt.

Stalin Petre sajtó útján elküldött rágalmazásért feljelentést tett. Kovács Károly fentartotta állításait. Elmondta, hogy a postafőnök viselt dolgairól egy könyvkereskedőtől kapta az információkat, aki arra kérte, hogy ezeket a város közönsége részéről érkezett panaszokként közölje le. A törvényszék rövid tárgyalás után 3000 lej erkölcsi kártérítésre és 4000 lej perköltség megfizetésére ítélte.

Felelősség folytan a kolozsvári tábla első szekciója ma tárgyalta le az ügyet. Az ügy büntügyi részét illetőleg a vádat elejtették, mivel időközben amnesztia-rendelet érkezett. Dr. Péterffy Jenő beszédében bizonyította, hogy a polgári keresetnek nincs helye. A bíróság tagjai rövid tanácskozássra vonultak vissza és felmentő ítéletet hoztak.

— Hajótragédiák a Fekete-tengeren. A nagy kőd miatt két hajó a Fekete-tengeren összeütközött. másik kettő pedig zátonyra futott. A mentőakció megindult.

Társadalmi élet

0 Szezonnyitó táncsal egybekötött teadélután rendez vasárnap, december 2-án, délután 4 órai kezdettel a kolozsvári Szociáldemokrata Nőmunkások szervezete a Vasmunkás Otthonban, Str. Catedrala 7. szám alatt. Belépés díjtalan, teajegy csak 8 lej.

RÁDIO

SZOMBAT, december 1

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Gramofon. 18: bazz. 19.15: Jazz. 20.20: Új lemezek. 21: Brahms: Rekviem. 22.30: Rádiózenekar. — Spanyol melódiák.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Sziini Gyula elbeszéléseiből, felolvasás. 11.40: Kötött és horgolt ruhák (felolvasás). 13.05: Balalaj-kazenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Katonazene. 15.40: Hírek. 17.10: Ezerterműhely. Ifjúsági félóra. 17.45: Hírek. 19: A Szociális Missziótársulat előadása. Missziós üzenetek. 18.20: Szalonzene. 18.45: Mit üzen a rádió? 19.50: Berky Lili és Gózon Gyula előadástje. 20.40: Magyar nóták cigányzene kísérettel. 21.40: Hírek. 22: Közvetítés Sopronból. Schubert hangverseny. 23.15: Hanglemezek. Operaház zenekara.

Berlin. 14.15: Keringők és csárdás melódiák. 15.15: Hegedű, gordonka és zongoraszámok. 17: Vidám jelenetek. 19: Gramofon. — 22.10: Kabaréest tánczenével.

Bécs. 13: Gramofon. 14.10: Gramofon. 18.50: Népdalok. 23: Rádiózenekar. 24: Melódiák.

Varsó. 7.45: Gramofon. 8.50: zene. 13.10: Könnyű zene. 14.05: Operaáriák. 19.15: Hangverseny. 20: Énekkari hangverseny. 20.30: Jazz zene. 21: Könnyű zene. 22: Hangverseny. 24.35: Könnyű lemezek és tánczene.

— Leégett a borgóprundi papírgyár. Besztercéről jelentik, hogy a borgóprundi papírgyár műhelyét és asztalos helyiségeit tűz pusztította el. A kár mintegy 800 ezer lej, amely részben biztosítással megtérül. A tüzet nagy nehézségek árán oltották el. A vizsgálat megindult.

Tíz nappal
meghosszabbították,
tehát siessen jegyezni az
országfejlesztési kölcsön-kötvényből.

Ne felejtse, hogy úgy önmagán, mint az országon segít jegyzésével!

Körmönfont ravaszsággal akartak kifosztani egy kolozsvári gazdálkodót

(KOLOZSVAR.) Néhány nappal ezelőtt érdekes bűnvádi feljelentést adtak le Barbatei vizsgálóbíróhoz. A feljelentést Gombos József 69 éves gazdálkodó nyújtotta be C. Augustin kolozsvári rendőrtiszt és felesége ellen, akik egy adásvételi üzlet folytán becsapták és anyagilag súlyosan megkárosították.

A feljelentés adatai szerint a rendőrtiszt hosszú idő óta alkuban volt a gazdálkodó kövespadi telkére. A hosszú alkut végre is megállapodás követte. A gazdálkodót szorongatták hitelezői s végül is, hogy megmentse, ami menthető, belement a kényszereladásba.

Az eladó és vevő között a megállapodás néhány héttel ezelőtt a késő esti órákban jött létre, amikor is abban állapodtak meg, hogy

a vevő a telket 150 ezer lejért vásárolja meg, de a vétel összegéből levonásba hozza a terheket, amelyeket ő tartozik majd rendezni.

A megállapodás után az öreg gazdálkodó azt mondta, hogy az írásbeli megállapodást majd másnap a fia jelenlétében csinálják meg. A vevő erről hallani sem akart s ragaszkodott hozzá, hogy az ideiglenes szerződést azonnal készítsék el, mert ellenkező esetben eláll a vásártól. Végre is a gazdálkodó engedett a rábeszélésnek s beleegyezett, hogy ott helyben elkészítsék az ideiglenes szerződést.

A szerződést a rendőrtiszt diktálta s a felesége írta, természetesen román nyelven. Amikor az írás elkészült, a rendőrtiszt lefordította a pontokat magyar nyelvre. Megmagyarázta, hogy melyik bekezdésnek mi a jelentősége s aláíratta a felekkel. Az aláírás után kijelentette, hogy másnap átadja az ideiglenes szerződés másodpéldányát, amit odahaza készít majd el.

Közben teltek a napok, de a szerződés másodpéldányát a vevő nem juttatta el az eladóhoz. Időközben kifizetett a vételár fejében 27 ezer lejt. Amikor a gazdálkodó újabb pénzért jelentkezett, kijelentette, hogy kár türelmetlenkedni, mert

összesen még háromezer lej jár neki. Az öreg gazdálkodó meglepetten kérdezte, hogy ez hogyan lehetséges? Mire a rendőrtiszt megmutatta az adásvételi szerződés egyetlen példányát, amelyben a ház vételára 30 ezer lej kész-

pénz és a terhek viselésében volt feltüntetve.

Gombos a nemvárt fordulat következtében azonnal ügyvédhez fordult s

csalásért feljelentette a rendőrtisztet és feleségét, akik az ő becsapására a százharmincezer lejes vételár helyett harminc-

ezer lejt tüntettek fel a szerződésben s amikor a szerződést magyarra fordították át, a vételár a kialakult 130 ezer lejre magyaráltak.

Az érdekes feljelentés ügyében a közel napokban kezdődnek meg a vizsgálóbíró előtt a kihallgatások.

Készül az új katonai büntetőtörvény

(BUKAREST.) Az „Adeverul” jelentése szerint a hadügyminisztérium új katonai büntetőtörvény könyv készítésén dolgozik. Az előkészítő munkálatok egy kiküldött törvényelőkészítő bizottság végzi, amely

messzemenő módon reformálja

a katonai igazságszolgáltatást és egyfelől új szellemet igyekszik bevinni a törvénykönyv tervezetbe, egyben megkönnyíteni igyekszik a törvénykönyv rendelkezéseit.

Az előkészítő munkálatok már javában folynak.

Továbbra is sötétségben marad a határvám vizsgálat furcsa intézkedése miatt Kolozsváron több belvárosi ucca

(KOLOZSVAR.) A „Jóestét!” közölte elsőnek, hogy a város vezetősége szerződést kötött a villamosművek igazgatóságával

a kolozsvári uccák villanyhálózatának kibővítése tárgyában.

Az egyezségről szóló iratokat az interimár bizottság jóváhagyólag felterjesztette a belügyminiszterhez, aki a napokban beleegyezését adta a munkálatokhoz.

A villamosművek műszaki osztálya felsőbb jóváhagyás birtokában, a napokban megkezdte a munkálatokat.

több belvárosi utcában megtör-

tént kábelhálózat lefektetése. Most azonban váratlan akadály gördült a munkálatok elé:

a vármhatóságok nem engedélyezték a munkálatokhoz szükséges anyagok külföldről való behozatalát és emiatt a villamosmű kénytelen volt a munkát leállítani.

Most az a helyzet, hogy a tél beállta előtt a munkálatok nem készülhetnek el: tehát a kolozsvári belvárosi uccák továbbra is sötétségben maradnak, hacsak az esetleges intervencióra a vármhatóságok kiutalják a szükséges felszereléseket.

Nem adhatnak külföldre szóló vasuti jegyet a CFR pénztárai

(KOLOZSVAR.) A „Jóestét!” beszámolt arról, hogy az államvasutak vezérigazgatósága rendelkezést bocsátott ki, amelynek értelmében

a vasuti jegypénztárak a jövőben nem álltanak ki közvetlenül külföldre szóló jegyeket. Ezt úgy kell érteni, hogy azok az utasok, akik külföldre igyekeznek,

csak az országhatárig válthatják meg jegyüket.

A meglepetésszerű rendelkezés.

re az adott okot, hogy a nemzetközi jegyek forgalmából a külföldnek járó összeget az államvasutak vezérigazgatósága ugyan elküldte átutalás céljából a nemzeti banknak,

azonban az átutalás technikai lebonyolítása nem haladt a kelendő gyorsasággal előre és ennek következtében az államvasutak a bonyodalmak elkerülése céljából inkább kénytelen volt a nemzetközi jegyek árusítását beszüntetni.

Érdeklődésünk nyomán egyébként azt a felvilágosítást kaptuk, hogy ez a rendelkezés természetesen kizárólag a vasuti jegypénztárakra vonatkozik, tehát a nemzetközi összeköttetésekkel rendelkező utazási irodák továbbra is kiállíthatják a nemzetközi utazásokra szóló jegyfüzeteiket.

Az elővigyázatos vőlegény

(KOLOZSVAR.) Szereplők: egy leány és egy fiu... Természetesen szerelmeseik egymásba... nagyon... halálosan... Eppen ezért vesznek nekik...

— Maga a hibás! Miért olyan utálatos?

— Én? ... Nahát ez már igazán sok! Egész este kacérkodik, minden fiúval kikezd és ha ezért jogosan megharagszom, még én vagyok a hibás.

— Persze, hogy maga. Mindenkiben riválist lát, én nem nézhetek senkire, mert rögtön azt mondja, hogy megcsalom. Ezt nem tűröm tovább! Még nem vagyok a felesége. Mi lesz velem, ha majd házasság leszünk?

— Megverem — hangzott a sokat sejtető válasz.

— Ezt a kijelentést meg is meri ismételni? — kérdezte dültől villogó szemekkel a leány.

— Hogyne! Ha akarja írásba is adom — felelte készséggel a fiu.

— Nem szégyelli magát. És még ezek után azt kívánja, hogy a felesége legyek.

— Nem muszáj! Én nem erőszakolom. Ha akar, hozzám jön, ha nem, kérem vissza a karikagyűrűt.

A leány meglepetten szemekkel néz a melléje álló fiúra.

— Ezt komolyan mondta?

— A legkomolyabban — oszlatta el a leány minden kétségét az immár exvőlegénnyé váló fiatalember.

— Szakitunk! — ezzel a leány sarkon fordult és ott hagyta a fiut. Gyorsnak indult lépései pár pillanat múlva meglassultak és később már a fejét is visszafordította, hogy lássa, mit csinál a fiu. Az azonban nem mozdult.

A leány megállott. Egy ideig várta, hogy a fiu utána menjen, de az semmi hajlandóságot nem mutatott. A leány így meggondolta a dolgot. Lassu léptekkel visszament.

— Maga kis buta, hát komolyan hitte, hogy el tudnám hagyni magát. Laci! Szeretem!

A fiu azonban kiabrándultan nézett a leányra.

— Én nem! A viszonzlásra s ezzel megcsókolta a leány kezét. — Nem akarom a lelkemre venni, hogy egy szép napon úgy elverjem, hogy belehaljon... ez után a meglepett leányt otthagya, elment...

... a leány csak nézte, hogy vőlegénye hogy távolodik...

— A gyűrűjét ittfelejtette Laci! — kiáltotta a fiu után...

— Magának adom... tudtam én ezt előre, hogy így lesz. Ezért vettem hamis gyűrűt... (m. t.)

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondolás, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyan szintén vas- és vízdolálást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Elián-ház. — Vashid mellett.

Feljegyzem, mert mindenki ajánlja:

„CRISTAL”

fest, tisztít ruhákat legszebben máma!



Hirdessen a „JÓESTÉT!”-ben



Kun Mátyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Poch 2. (vot Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kes-
műves és szaktát-
szerész üzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

LXVI.

A felügyelő szinte kábultan megállott — ily vakmerőséget alig tartott hihetőnek — és mi-
alatt mintegy megigézve állott, a két nyugodt szemét tanulmányozta, melyek az álarc nyila-
sán át ránéztek.

— És ha nem bocsátom szaba-
don? — kérdezte végül vadul.

— Akkor magam szabaditom
meg. — hangzott a válasz. — Le-
hetetlenné tették, hogy zajt üs-
sön; azonkívül azokat az embe-
reket, akiken mulik, megveszte-
gették és még ha hallótávolságban
vonnának, sem felelnének. Egyik
alantasa, ki már évek óta itt van
kiürítette a revolvert, mely itt
feküdt az íróasztalban s alig egy
órával ezelőtt átvágta a börtön
vészharangjához vezető drótot. A
börtönépületen kívül magam vág-
tam ketté a drótot, melyen a
rendőrséget akarta alarmirozni.
Látja tehát, hogyan áll az ügy?

— Önön kívül még csak öt más
ember van szolgálatban, kik most
őrségen vannak, még pedig négy
belső és egy külső őrségen. Vala-
mennyt megvesztegették; mind-
egyik börtönőrt ötezer és a külső
őrt hétezer dollárral. De csak ak-
kor kapják meg a pénzt, ha Pe-
rozinni ur szabad lesz s ezért ezen
embereknek érdekükben áll, hogy
önnel szemben támogassanak.
Mindezt egészen nyíltan meg-
mondom önnek, hogy belássa,
mily eredménytelen lenne min-
den ellenállás.

— De hát ki... ki ez a Petro-
zinni tulajdonképpen, hogy éret-
te ily intézkedéseket fogantatosi-
tanak? — kérdezte a felügyelő
zavartan.

— Oly férfi, ki óriási vagyon-
nal rendelkezik... és Alvarez ur
haldoklik. Ez azt hiszem megma-
gyarázza a dolgot. Üljön le, ké-
rem!

— Mit... leüljek? — ordította
a felügyelő.

Hirtelen heves, eszeveszett düh
vett erőt rajta. Egyet lépett elő-
re és ütésre emelte a töltetlen
revolvert; az álarcos ember oldalt
kitért s ökölbeszorított keze állon
találta a felügyelőt. A tisztviselő
hang nélkül összerogyott és mo-
zdatlanul feküdt a földön. Egy
pillanattal később kinyílt a börtön
folyosójára vezető ajtó s Pe-
rozinni ur egy ór kíséretében be-
lépett a felügyelő irodájába. Az
álarcos ember feléje fordult s egy
fejmozdulattal az uccára nyíló
ajtóra mutatott. Átléptek rajta és
becsukták maguk mögött.

(Folytatjuk.)

Román és magyar gramofonlemezeket készít a bukaresti Columbia cég és ezáltal az árak is megolcsulnak

(KOLOZSVAR.) Néhány héttel
ezelőtt megemlékeztünk arról,
hogy a híres Columbia gramofon-
lemez gyár Romániában önálló
telepet létesített, ahol lemezfelvé-
teleket eszközöl. Elsőnek Puskás
Béla zenekarával vettek gramofon-
lemezre néhány hatásos ma-
gyar nótát, míg most Cristian Va-
sile és Moscopol ismertnevű bu-
karesti énekesekkel készítettek
több kitűnő román lemezt. Ugyan-
akkor a Columbia gyár romániai
kirendeltségének vezetősége meg-
állapodott Walton Jenő és a ko-
lozsvári származású Fritta Ale-
xandru neves rádió-énekesekkel
arra vonatkozóan, hogy mindzo-
kat, amiket a budapesti rádió,
vagy a színpadok, mint új sláge-
reket bemutatnak, ezzel egyidő-

ben leéneklék Bukarestben gramofon-
lemezre való felvételre is. Ez-
által megszűnik az a hosszadal-
mas eljárás, hogy Londonba kell-
jen küldeni a matricákat és ott a
nyomás és vámonkon való átkül-
dés legalább három-négy hetet
vesz igénybe. A most Bukarest-
ben eszközölt felvétel gramofon-
lemezeit ugyanott azonnal el is ké-
szítik. Ennek az előállítási meg-
gyorsításnak további előnye az,
hogy a gramofonlemezek ára je-
lentősen esett az eddigi 150 lejről
100 lejre. További előnye az,
hogy ezeket a lemezeket a rádió-
ra való átvitelnél is igen jól le-
het alkalmazni és ezáltal a zene-
kedvelő pbublikumnak mindig el-
sősorú élvezetben lehet része.

Elhangzott az ítélet a szentjebbi rablógyilkosok fölött

(NAGYVÁRAD.) Tegnap dél-
után hirdetett ítéletet a nagyvá-
radi törvényszék a szentjebbi
gyilkosság ügyében. Az ítélet ki-
hirdetésekor az érdeklődő közön-
ség zsufolásig megtöltötte a tár-
gyalótermet. A nagyszámu ér-
deklődő halálos csöndben hallgat-
ta végig a példás ítéletet, amely
legkeményebben a két gyilkost:
Bíró Károlyt és Kocsis Józsefet
sújtja. Mindkettőt

kétrendbeli gyilkosság és rab-
lás büntette miatt 14 évi és 11
hónapi fegyházra ítélték. Tur-

Piroskát rablás kísérlete és
csalás miatt 1 évi 9 hónapi,
Tóth Juliát rablási kísérlet fel-
bujtás és csalás címén 5 évi
fegyházra ítélték.

Lenti Andrást, aki a revolvert
adta 5000 lej pénzbüntetésre és
Fitz Pelbárt Józsefet

6 évi fegyházbüntetéssel súj-
tották.

Máté Juliskát, akiről nem bizo-
nyosodott be a bűnrészesség, fel-
mentették. Ugy az elítéltek, mint
az ügyész megfélebbítették az íté-
letet.

SPORT

Harc az elsőségért!

(KOLOZSVAR.) A nemzeti
bajnokságban az elsőség kérdése
három egyesület: Ripensia, Ki-
nizsi és Universitatea között dől
el. A tabella élén a Ripensia áll
16 ponttal, egy lejátszatlan mér-
kőzéssel, második a Kinizsi 13
ponttal, két lejátszatlan mérkő-
zéssel. Negyedik helyen áll az
U 12 ponttal, de két mérkőzése
még lejátszatlan. Ha már most a
Ripensia vasárnap győzne az U
ellen, úgy a temesvári proficsa-

pat elsőségét nem lehet elvitatni,
ha kikap és a Kinizsi hátralévő
meccseit megnyeri, úgy a Kinizsi
az első, a Ripensia második. Ha
az U megnyeri hátralévő mérkő-
zéseit és a Kinizsi lead egy pon-
tot, úgy megnyerheti az ősi
bajnokságot nagyobb győzelmi
arányával. Kétségtelen tehát,
hogy vasárnap dől el az elsőség
kérdése a Ripensia—Universita-
tea és Románia—Kinizsi mérkő-
zéseken.

Legjobb csapatával indul a KKASE Erdély ökölvívó- bajnokságain

(KOLOZSVAR.) Gyémánt Já-
nos, a KKASE ökölvívószakosz-
tályának agilis vezetője tegnap
összeállította a KKASE váloga-
tott ökölvívócsapatát, amely va-
sárnap este az Unitarius Kollé-
gium tornatermében rendezendő
Erdély ökölvívóbajnokságain in-
dul. A csapat tagjai a következők:
Tatár László, Zseik József,
Vladutiu Sándor, Nagy Gyula és
Szabó János. Valószínű ezenki-
vül Pálffy Viktor volt országos
bajnoknak indulása is. A KKASE
csapatának mindenik tagja pom-
pás formában készül a vasárnapi
versenvekre és reméljük, hírnevé-
hez méltóan fog szerepelni a leg-
jobb erdélyi ellenfelekkel szem-
ben.

Selc a vezető a vasárnapi Ripensia—Universitatea meccset

(KOLOZSVAR.) Jelentettük
már, hogy vasárnap a Ripensia
Kolozsvaron játszik az Universi-
tatea együttesével a nemzeti baj-
nokságért. A nagyérdekességű
mérkőzés levezetésére a két csa-
pat Seliceanu Crigort, a népszerű
kolozsvári bírót kérte fel.

Itt említjük meg, hogy az egye-
temi csapat előrelathatólag a kö-
vetkező összeállításban játszik a
volt országos bajnok ellen: Sepsí,
Giurgiu III., Borgia, Stefanescu,
dr. Ghilezan, Popoviciu, Serbu,
Paunescu, Jónás, Surlasiu, Baciú.

A kolozsvári vasutasok futball
csapata vasárnap Nagybanján
játszanak a Phoenix ellen Román
Kupa-mérkőzést.

Szeged pontot rabolt a Fraditól!

(BUDAPEST.) Tegnap játszo-
ták le nagy érdeklődés mellett
az Üllői úti pályán a Ferencvá-
ros—Szeged FC bajnoki mérkő-
zést. A két csapat találkozása
meglepetésre 4:4 (4:2) arányban
döntetlenül végződött. Az első
félidőben a Fradi remek játékot
produkál, a Szeged azonban ve-
szélyesebb. Az első gólt a
Szeged lőtte, majd Sárosy bom-
bája révén a Ferencváros egyen-
lített. Ezután Sárosy újabb gólt
lő, amit azonban a bíró lesállás
miatt nem ad meg. A Ferencvá-
ros ezután szüntelenül ostromol-
ja a Szeged kapuját. Sárosy,
Székely és Kovács gyors egymás
utánban három gólt rugnak, majd
a Szeged Vastag révén szépít a
félidő eredményén. Szünet után
a Fradi frontban marad ugyan,
de a Szeged továbbra is veszélye-
sen támad, a védelem pedig nagy
szerűen parirozza a meg-meg-
újuló támadásokat. A játék be-
fejezése előtt a Szeged két szép
akciója után Bognár két gólja-
val egyenlített.

Osztrák győzelem Angliában

(LIVERPOOL.) Az Austria an-
gol turájának első állomásán Li-
verpoolban mérkőzött az FC Li-
verpool ellen. A mérkőzést óriá-
si meglepetésre az osztrák csa-
pat nyerte meg 2.0 arányban. A
mérkőzés hőse a válogatott Sin-
delar volt, akinek játéka nagyon
tetszett az agoloknak.

Savulescu szövetségi kapitány
a vasárnapi mérkőzések tapaszt-
alatai alapján hétfőn kijelöli
azt a 20 játékost, akiknek behi-
vását fogja javasolni a Balkán
Kupára előkészítő edzésekre.

SZINKHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI
MŰSORA:

Péntek, nov. 30: Suzane titka és
Balettek. Preludiu, Casse Noi-
sette, Peer Gynt. (Premier.)

Szombat, dec. 1.: Rigoletto. (Is-
kolai maliné).

Vasárnap, dec. 2. d. e. 11-kor:
Szimfonikus hangverseny.
Gh. Dima filharmoniai tár-
saság közreműködésével.

Vasárnap, dec. 2. este: Suzane
titka és Balettek. Preludiu,
Cosse Noisette. Peer Gynt.

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken a világhírű Dr. Ma-
buse film-sorozat folytatása:
„Dr. Mabuse végrendelete.”
Fősz. Beregi Oszkár. Ren-
dező Fritz Lang.

Vasárnap délelőtt 11 órakor nagy
matiné: Kémkedés a levegő-
ben. Főszerepben: Elissa Lan-
di, Charles Farrel. Helyárok:
7 és 12 lej.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: „Az utolsó valcer”.
Bolváry, a zseniális rendező
legújabb slágere.

SZINKHÖR MOZGÓ MŰSORA

Pénteken: „Ne csalj meg a fér-
jedet”, kitűnő zenés vígjáték
Főszereplők: Paul Roulien
és Mona Maris. Előadások
kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismert

ZENITH

óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranyhevelés legmagasabb árban.A magyar ifjúság
elhelyezkedésének
problémája

A magyar ifjúság elhelyezkedésének problémájáról sok vita folyik. A fiatalok nemzedéke előtt ugyanis mindnyáron sorsdöntő kérdésként döbben fel, hogy jövő elhelyezkedésük mikor, hol és hogyan lehetséges. Mert ezen a téren mind szűkebb és szűkebb térre szorúlnak az érvényesítési lehetőségek. Intellektuális pályán a legsúlyosabb probléma az elhelyezkedés. A magyar orvosok, tanárok, mérnökök, ügyvédek száma a szükségletnél sokkal jobban növekszik, de ugyanolyan, vagy talán még ijesztőbb arányban válik fájdalmasan érezhetővé az is, hogy a diplomás fiatalok nem tudnak boldoguláshoz és egzisztenciához jutni. A tanári és tanítói pályán is nagy a túltelítettség. A közigazgatásban az elhelyezkedés szinte a lehetetlenséggel határos. És az egyetemeken és főiskolákon, amíg egyfelől örvendetes tény a magyar ifjúság továbbművelődni vágyása, a magyar diákság létszámának növekedése, másfelől lehangoló és elszomorító jelenség az, hogy máris nagyon sokan vannak a diplomások között, akik teljesen képtelenek a megfelelő élethivatást folytatni is, — a szükséges anyagi és egyéb lehetőségek hiányában. A szükségesség szempontja tehát az, amely ezen a téren megfontolásra int. Ez a szempont készteti úgy a magyar közvélemény irányítóit, mint magukat az érdekelt magyar diákokat is arra, hogy ezzel az életbevágóan fontos kérdéssel foglalkozzanak és keressék a megoldás módjait és utjait. E problémát akarja érinteni ez a kis cikk is.

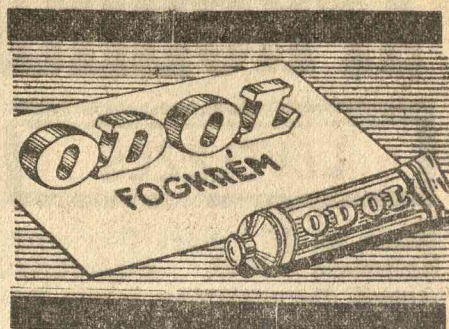
A magyar ifjúságnak az általános szellemi nivót kétségtelenül a végtelenségig tartani kell. De csak a lehetőségek keretei között. Vagyis csak azok menjenek az egyetemekre és igyekezzenek diplomát szerezni, akik az anyagi és egyéb nehézségekkel képesek megküszdeni, de akik egyben vállalni merik a diplomáhozjutás után is az álláskeresés és egzisztenciateremtés ezernyi gondját-baját. Főleg az erőpocsékolás volna ugyan is továbbra is, minden előzetes megfontolás nélkül a magyar ifjúságnak a főiskolákra tudniia, úgy, hogy ezeket az elhelyezkedési körüli szempontokat ne mérlegelje kellőképpen.

Nem szabad ezeket a sorokat senkinek se félreértenie és azt hinnie, hogy e cikk célja holmi eltanácsolás. Nem és nem! Éppen a magyar diplomások jövő sorsára felelő aggódás mondatja mindazt, amit mondanivalónk felöl. Az az aggódás és sorsstevéri szeretet, amely mindenkinek kenyeret és megélhetést szeretne biztosítani. Én ennek a szeretetnek a jobb jövőt kívánásnak jegyében kell a magyar ifjúság figyelmét az eddiginél sokkal fokozottabb mértékben az ipari és kereskedelmi pályák mellett a gazdasági, elsősorban pedig a földműveléssel és őstermeléssel foglalkozó élethivatások felé irányítani.

A magyar egyházak, amelyek szintén felismerték ennek a kérdésnek nagy jelentőségét, több gazdasági szakiskolát létesítettek. Székelykeresztúron az unitáriusok, Radnóton a katolikusok, állítottak fel ilyen iskolatípusokat s most ugyancsak a kath. Egyházmegyei Tanács tervezi egy kézdivásárhelyi gazdasági szakiskola felállítását is. Persze, nem disznak és parádénak, hanem reális és komoly célzattal. Azért, hogy minél többen menjenek gazdasági pályára, hogy minél többen legyenek őstermelők és minél több érettségizett, művelt magyar kereszen boldogulást mezőgazdasági téren. Ezzel a kedvező lehetőséggel mindenképpen élni is kell. Hiszen a magyar kisgazdák kezén

levő kisbirtokokat mindenképpen meg kell tartani a magyarság birtokállományának, sőt ha lehet, növelni is és arra kell törekedni, hogy a kisbirtokokon is minél intenzívebb, céltudatosabb és a gazdasági fejlődés lehetősegeit minél teljesebben kihasználó termelési politika folyjék, az egyesek és az összesség előnyére.

Szülőknek, diákoknak, a jövő dő elhelyezkedés kilátásait és eshetőségeit mérlegelve egyaránt mind gondolkodniuk kell tehát ezen a problémán. Gondolkodni és szem előtt tartani mindig azt a szempontot, hogy egy művelt, érettségizett kisbirtokos-társadalom kialakítása, a gazdasági szakiskolát elvégzett magyar diáknemzedékből — komoly és erőteljes



alkotórésze lehet — amiként lenni is kellene — a magyar társadalom egyetemességének. És erre az új társadalmi rétegre a magyarság jövő sorsában nagy és nemes feladatok várnak a föld és a természeti kincsek kihasználásánál, önmaguk és az egész magyarság javára. Walter Gyula.

Hogyan festenek az állami bevételek az új pénzügyi reformok perspektívájában?

Irtta: V. N. TAUTU a kolozsvári pénzügyigazgatóság adminisztrátora

IV. közlemény.

A legfontosabb mindig persze az, hogy a behajtási személyzet, az adóbeszedők és végrehajtók legyenek tisztában azokkal a követelményekkel, amelyek az állam és az adófizetők szempontjából fontosak. Vagyis tudják a kötelességüket, de tudják azt is, hogy megértéssel kell lenniük az adófizetőkkel szemben.

A pénzügyi intézmények költségvetésének menete jórészt az adóbehajtási személyzet megértéséről és lelkiismeretes megbízhatóságától függ.

A jól megválogatott behajtási személyzet komoly segítsége lehet a pénzügyi rendszernek. Felépésükben az agresszív jellege helyett sokkal inkább az előzőekenységnek kell megülnie. Mert a megértésükkel egészséges fejlődésnek vethetik meg az alapjait, olyan fejlődésnek, amelynek irányító szempontja az ideál felé való törekvés. Ugy behajtani és befizettetni az adókat, hogy a lehetőségig eltűnjenek az összes régi hibák és hogy az előzőekenységet a célszerűséggel párosítva, az adók pontos és tényleges megfizetését ériék el. Így tud azután a jó pénzügyi adminisztráció sikeresen működni az állam javára és érdekében is.

ELŐZÉKENYSÉG ÉS KIMÉLET

Másrészt a pénzügyi törvények alkalmazásánál, ami a behajtók egyik fontos feladata, mindig arra kell törekedni, hogy a fizetési lehetőségek minden egyes adófizetőnél a körülményekhez mérten nyerjenek elbírálást és a lehetőségig megszüntessenek minden összeküszködést a pénzügyi szolgálat és az adófizető kategóriák között.

Az adóbeszedők és végrehajtók tartoznak ismerni a saját körzetükben az adófizetők egyénenkénti anyagi helyzetét. Köteles azonban megismerni azok munka tevékenységét és hivatását is, va-

lamint a termelésük emelkedését, vagy csökkentését. Erre azért van szükség, hogy

az adók behajtása lehetőleg abban az időpontban történjék meg, amikor az a legkedvezőbb volna úgy az államra, mint az adófizetőre nézve.

Ezzel ugyanis a fölösleges idővesztegetés és a behajtás költségessége kerülhető el, ha az adók behajtását nem kíséri meg a személyzet olyan időben, amikor az nem volna eléggé eredményes. A behajtásnak mindig tekintettel is kell lenni ezekre a szempontokra és az adókat inkább részletekben kell behajtani, de minél teljesebben azáltal, hogy minél sürűbben és gyakrabban látogatva el az adófizetőhöz, igyekeznek az adóbeszedők az állammal szemben fennálló kötelezettségek teljesítését keresztülvinni.

Az adózók kimélete, de ugyanakkor az adók lehetőleg minél

pontosabb behajtása legyen a pénzügyi szolgálat embereinek a két vezető szempontja.

Semmiesetre sem lehet cél egyes gazdasági egyedeknek anyagi elpusztítása, ha ennek elkerülésére valami lehetőség adódik. A jövőben semmiképpen sem szabad elhanyagolni azokat a kollektív érdekeket, amelyek az államot és az adófizetőt egymáshoz fűzik.

Ezek azok a szempontok, amelyekre az új modern pénzügyi rendszer a maga elvi megalapozásában és gyakorlati érvényesítésében törekszik. Az új pénzügyi rendszer ugyanis a nemzetgazdasági élet sajátos követelményeivel és realitásaival számol, a racionalizált behajtási rendszert igyekszik megvalósítani és olyan tevékenységekre és eredményekre törekszik, amelyek a jövő fejlődésének alapjait is szolgálhat-

(Tétele.)

Turnu-Szeverin mellett építik fel az új Dunahidat

(BELGRÁD.) Az új Duna-hid felépítése ügyében, amely Jugoszláviát és Romániát fogja összekötni, Belgrádban Franasovici közlekedésügyi miniszter tárgyalásokat folytatott az illetékes jugoszláv tényezőkkel. A miniszter kíséretében voltak Antonescu tábornok, a nagyvezérkar főnöke, továbbá Bruckner, Panaitopol T. Atanescu és Pildner vasuti mérnökök.

A belgrádi tárgyalások során arra a megállapításra jutottak, hogy a hidat Turnu-Szeverin városa mellett Cladova jugoszláv várossal átellenben építik fel.

A hidépítés költségei az elkészítése szerinti körülbelül 300—330 millió lejt fognak kiténni. Az építési munkálatokat 1935 tava-

szán kezdik meg és a munkálatok majd 3 éven keresztül fognak tartani.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploieşti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucureşti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menettérítési-jegy, „ 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 135 szerezhető be.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Barna 33, Jó kereset, Őszi rózsá, Szerencse 8003, Fűszerüzlet, Annus, Barnaasszony fekete bundában, Biztos megélhetés, Barátság, December 15, Függöny, Gyermekem nincs, Kézpénz, Izraelita, Harmónikus házasság, Kékszemű asszonyka, 4000 lej kaució, Nem kaland, Nem állandó munka, Otthoniló, Tőke biztosítva jeligékre levelek vannak a kiadóban.

ERNŐ! Szombaton este fél hetes autóbusszal indulok. Aladár. (8116)

LAJBI futáirodaja Str. David 15. (8122)

ASSZONYOM holnap várom a rendes helyen fél 9-kor. (8124)

KEHELY. Álmát értem, a legnagyobb boldogságok, a legédesebb emlékek. Ha délután érkezem, megállónál vár-e? (8090)

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom, Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

SZÉP hármass fehér szekrényt megvételre keresek. Cím a kiadóba kérem leadni. (7632)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

SZÉP naposhelyen fekvő 2 UC-CARA NYÍLO fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cím a kiadóban. (7846)

FORGALMAS helyen jömeneteli bodega családi okok miatt azonnal átadó. Cím a kiadóban. (8059)

Figyelem I.

Kézpénzért veszek magas áron férfi és női, régi használt kabátokat, férfi felöltőket, trench-coatokat, városi bundákat, női bundákat, bőrkabátokat, öltönyöket és mindenféle férfi ruhaneműket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsóbban nálam szerezheti be: „ARCO” Strada Nic. Iorga 11.

ELADÓ családi ház szoba, konyha, speiz, pince, üveges veranda nagy kerttel 60.000 lej ebből 23 ezer bankteher átvethető. Colonia Sopor, volt Bivalyret. (8031)

JÓKARBAN levő FORD AUTÓ 4 UJ GUMIVAL ELADÓ. Cím a kiadóban. (7947)

Uj bőruzet, dus választék bel- és külső talp- és bőrárakban. Balogh Jenő, P. M. Viteazul 20

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó nagy olcsón 1 szoba, konyha, mellékhelyiséggel, nagy telekkel. Megtudható Str. Babes 29. sz. alatti fodorásüzletben. (8101)

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cím a kiadóban (4726)

ELADÓ ötlakásos ház, Áron-u. 14. Jövedelem ház értéke 10 százaletka. Víz, villany van. (7982)

KOLOZSVÁRI Gazdák Bankja r. t.-nál elhelyezett harminchatezer lejes betét eladó. Értekezhetni dr. Polcz Radó ügyvédi irodájában, Cluj, Str. Bratianu 19. (8111)

BEVEZETETT jó helyen levő rövidúru és kézimunkaüzlet más elfoglaltság miatt átadó. Cím a kiadóban. (8118)

ADÓBONOK sürgősen eladók. Cím a kiadóban. (8115)

NAGY francia baba eladó, Str. Universitate 7. számú fodorásüzlet. (8123)

JÓ ALLAPOTBAN levő írógépet vennék. Hartie, Reg. Maria 18. (f. 1027)

MASAMÓD üzlet Cooperativa „Moderne” Centrala átadó. Str. Matei 2. (8125)

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

KAPUALATTI különbejáratu butorított szoba december 1-re kiadó, Cal. Motilor 81. (7758)

KIADÓ szép egy szoba, konyha azonnal. Str. Paris 60. (8053)

KIADÓ olcsón szép kis szoba, konyha Dermata-gyár közelében. Str. Aron 14. (7981)

EGY szép nagy szoba kiadó azonnalra. Gh. Tamas 39. (8112)

AZONNALRA kiadó két szoba, konyha, fürdőszoba. Reg. Ferdinand 89. (8113)

KIS szoba konyha dec. 15-re butorral vagy anélkül kiadó. Căseanu 27. (8119)

ALLÁST KAPHAT

FIATAL borbélysegéd felvétetik. Str. Surda 35. (8107)

ÜGYES ÜGYNÖKÖT keresünk széleskörű ismerettség, rádiók eladására. Jelige „Jó kereset.” (f. 1024)

MINDENEST keresek hármastagu családhoz Hidalmásra. Jelenkezni Str. Radu No. 1. Bihari (8079)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelsi díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznap megjelentetésre délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

PERZSASZÖNYEG csomózó gyakorlott munkásnőket és tanulólányokat állandó munkára felveszünk. Videkiek is jelentkezhetnek. Olcsó ellátást biztosítunk, Orient, Cluj, Calea Motilor 14. (8097)

SZORGALMAS MUNKASZERETŐ mindenest keresek. Cím a kiadóba. (8019)

EGY ügyes varrónő azonnal felvétetik. „Cristal”, Str. Moldovei 15. (8078)

FAVAGÓGÉPHEZ szakképzett gyakorlott gépészt keresek. Rosman, Str. Universitatii 5. (8110)

KISZOLGÁLÓLEÁNYT perfect román tudással vendéglőbe felveszek. Cím a kiadóban. 8104

BEJÁRÓNÓ elsejére felvétetik Calea Victoriei 91. (8117)

LAKAST KERES

KÖZPONTBAN kis, különbejáratu üres vagy butorított szobát keresek. Cimeket „Hirlapiró”-nak kiadóba kérek. (8065)

ALLÁST KERES

GYAKORLATTAL bíró leány pénztárnoki, irodai vagy bármely alkalmazást keres. „Szorgalmas” jelíge. (8105)

KÜLÖNFÉLÉK

TÜZJFA tüteni való prima száraz tűzifát kaphat ölenként 750, mázsánként felfűrészelve 54 lejért (bükkszába). Olcsó hántottfát és fűrészpont is szállítunk. Megrendelhető 1570 telefonon és a következő telefokban: Regina Maria 1., Regele Ferdinand 20 és 118. (7940)

JÓ FORGALMU első osztályu étterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társnő — ki egyben jó gazdasszony — kerestetik. Szíves ajánlatok Dombóváry Ferenc, Cluj, Str. Băii 2. címre küldendők. (f. 1016)

ELVESZETT egy fekete Dobermann kutyakölyök. Megtalálóját jutalmat kap. Str. Paris 23 alatt. (8109)

ÖRÖKBEADNÉK 2 és fél éves kisfiút nagy nyomor miatt. Cím a kiadóban. (8106)

Nagy botrány volt egy boxmérkőzésen. Tegnap este Neusel volt német és Harvey volt angol ökölvívóbajnokok mérköztek egymással az angol fővárosban. Tizenkét menet után a mérkőzés döntetlen maradt. Mikor ezt az eredményt kihírdették, a jelenlevő 11 ezer néző nagy botrányt csapott azért, hogy nem az angol boxolót jelentették ki győztesnek. A rendőrség csak nagy nehézségek árán tudta a rendet helyreállítani.

Fogházzal végződött a dunai vendégek mulatozása. Nagy Dénes s. Csergezan Péter 1932 január 9-én részeg állapotban behatolt Székely Márton kolozsvári vendéglős korcsmájába. A két berugott vendég italt követelt, amit a korcsmáros megtagadott. Csergezan erre kést rántott s úgy akarta kényszeríteni Székely Márton az ital kimérésére. Mikor látták, hogy minden fenyegetés hiábavaló, dühükben összetörték a korcsma egész berendezését. Több mint 25 ezer lej kárt okozott a két berugott erőszakos ember. A kolozsvári törvényszék néhány hónappal ezelőtt tárgyalta le az ügyet és Nagy Dénest 1 hónapi, Csergezan 2 hónapi börtönre ítélte. A kolozsvári tábla ma tárgyalta le a megfelelőbbetett ügyet és a törvényszék ítéletét helyben hagyta.

Fu-Cean: a legrégibb kínai város. Kína városi között a legrégibb Fu-Cean. A várost köröskörül rizsföldek övezik. A város egyik része a Nantoi-negyed a Min folyó partján fekszik és a folyóban fekvő kis szigetekkel hid köti össze, amely a 11. századból származik és a kínai építőművészet remekei közé tartozik. A XIX. században Fu-Cean Kína legnagyobb kikötője volt és Csar bet tábornok hadihajókkal is megtámadta a várost. Később azonban Fu-Cean, amelynek 600 ezer lakosa van, elvesztette hadikikötői jelentőségét és jelenleg csupán kereskedelmi kikötői szerepét tölti be.

Lapunkban hirdetni biztos sikert jelent!

Fogadják szívesen a cserkészeket, ócska ruhát, játékok és fűgyűjtenek vasárnap. Mindenki szívesen emlékszik vissza az évenként megismétlődő kedves jelenetre, amikor a cserkészek nagy buzgalommal végigjárták a várost és minden házba bekopogtattak régi ruhát kérve. Ezt az általános ruha, játék és fa gyűjtését a cserkészek segítségével a Szociális Misszió Szervezet vasárnap, december 2-án, délelőtti 8-11 óráig rendezi meg.

Az Erdélyi Irodalmi Társaság felolvasó ülése. Az Erdélyi Irodalmi Társaság f. évi december hó 2-án, vasárnap délelőtti 11 órakor tartja ezidei első rendes felolvasó ülést az unitárius püspökség disztermében, (C. Marechal Foch 12., I. em.). A felolvasó ülés műsora a következő: Elnöki megnyitó: tartja dr. Gyalui Farkas alelnök, dr. Balogh Ernő: Erdélyi természeti szépségei (székfoglaló előadás), Bölöni Bálint (vendég): János bácsi, elbeszélés, Walter Gyula: Költemények, dr. Jancsó Elemér: Megemlékezés Szenczi Molnár Albertről. A felolvasó ülésre a bevezető szabad. Minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség.

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műor szórakoztatja a közönséget. — A világhíró Sixtus-duo zenációs akrobatikus-fantazia táncai, komikus zenemutatványai, híresztelt A Grebelsz-duo mondain akrobatikus, excentrikus táncai Soló-táncok.

A női lejtője a szépe on-
dolai, a keresse fel **ARKOSI**
Femina szalon, Str. Universitatea 3.
Manicúr, hajfestés, villanyindítás
legmodernebb géppel garancia,
ugyanott kozmetika is.

HIREK

felelős szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANATOL

Nyomtatott a MAYFR-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 11.

Naptár December 1. Szombat. Rom.
kat. Elig. pk. Prot. E. gius
Gö. kat. St. Prot. Nema. si Filai. I. r. 24
Kisew. Wajeschew.

JÓESTÉT!

ALKALMI VÉTEL.

Vevő (dühösen): 5 lámpás rá-
diót vettem a múlt héten maguk-
nál! Csúnyán becsaptak vele! Az
egy vacak készülék!

Főnök: Miért? Mi baj van
vele?

Vevő: Az egyik nap fogja a
külföldet, a másik nap nem! Disz-
nóság!

Főnök: Bocsanat, uram! A ké-
szülékre rá volt írva: „Alkalmi
vétel”...

ÖNGYÚJTÓ.

— Mondd csak, öregem, van
egy szál gyufád?

— Gyufam az nincs, de itt az
öngyújtóm.

— Az nem jó.

— Miért? Hiszen ég.

— Mert tudom vele a fogamat
piszkálni...

OVATOS VENDEG.

Szójai szállodas: Tessék kijön-
ni, Lehmann ur: gyönyörű szí-
várvány van az égen.

Vendég: Mibe kerül?

CSALADI JELENET.

Feleség: Samu, te úgy bánsz ve-
lem, mint egy cseléddel. Mindenki
azt hiszi rólam, hogy én csak szá-
kácsnó vagyok a házban.

Férj: Légy egész nyugodt, an-
gyalom. Azok már nem hiszik,
akik egyszer nálunk ebédeltek...

— Inspekciós gyógyszerárak.

Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz (Unirii-tér),
Dr. Halász (Cuza Voda-tér). —
Flohr (Regele Ferdinand-ut), —
Diana (Jorga-utca).

— IDŐJÁRAS. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint gyengülő légáramlás, vál-
tozó felhőzet, helyenként eső
várható. A hőmérséklet fokoza-
tosan emelkedik.

— Két hónapra itélték feleb-
bvalója megsértéséért a csendőr-
mestert. A tegnapi nap folya-
mán megírta már a „Jóestét!”

Pana Coman csendőrmester
ügyét, aki felebvalója megsér-
téséért állott a kolozsvári hadbi-
rótság előtt. A tárgyalás a késő
délutáni órákig húzódott el s
így ítéletki hirdetésre csak lap-
zárt után került sor. Pana Co-
mant hosszas tárgyalás után 2
hónapi börtönrre ítélték.

A legelegánsabb, legszo-
lidabb étterem esküvők, ban-
ketek, teasztélyek részére.

CORVIN

Különtermek esküvők, ban-
ketek, teasztélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha
szíves pártfogást kér MANIU és BALAITI. Mátyás király szülőházával szemben.

Ötös táblai tanács dönt a gyilkossággal vádolt parasztlegény ügyében

(KOLOZSVAR) Érdekes bün-
pert tárgyalta le a kolozsvári táb-
la II. szekciója Catalina Gneor-
ghe hátszegi parasztlegény össze-
szólalkozott Selesan Liviu 22
éves parasztgazdával, akit állító-
lag úgy elvert, hogy sérüléseibe
rövid idő alatt meghalt. A tör-
vényszék a brutális legényt 3 évi
börtönbüntetéssel sújtotta. Feleb-
bezés folytán a kolozsvári tábla
ma foglalkozott az ügygel. A pa-
rasztlegény vallomása szerint
nem a verésbe halt bele az öreg
parasztgazda, mert a verés után
néhány nappal részeg állapotban
leesett a padlásról, s oly súlyos
belső sérüléseket szenvedett, hogy

nem lehetett megmenteni az élet-
nek. A bíróság rövid tanácskozás-
ra vonult vissza s azután tudomá-
sára hozta a vádlottnak, hogy az
ügyet ötös tanács elé fogják utal-
ni, mivel nem tudtak egybe-
hangzó ítéletet hozni.

Kolozsvár cenzúrája

Dr. Mabuse végre rendezte

Fősz.: Beregi Oszkár. A híres
Dr. Mabuse film-séria folytatása
itt: **Royal** sláger mozgóban.

— ÉRTESÍTÉS. A t. utazókö-
zönség szíves tudomására hoz-
zuk, hogy a forgalmi törvények
rendelkezése folytán autóbú-
szaink nem állhatnak meg csak a
kijelölt autóbusszállomásoknál.
Ennélfogva felkérjük az utazó-
közönséget, hogy 1934. december
1-vel kezdődőleg kizárólag a táb-
lankkal megjelölt állomáshelye-
ken várakozzék, mert nem áll
munkánkban másutt megállani,
mint az erre kijelölt megállóhe-
lyeken. Ugyanez vonatkozik a
leszálló utasokra is. S. A. de
Autobuse MERA et Co.

— Szimfonikus koncert a Ro-
mán Operában. Vasárnap dél-
előtti 11 órakor szimfonikus hang-
verseny lesz a Román Operában,
amelynek a műsorán Beethoven
Esz-dur koncertje kerül bemuta-
tásra Ciolac kolozsvári konzerva-
tóriumi tanár előadásában. Ez-
után Berlioz: Lehár király című
operájának nyitányát adja elő
az operaházi zenekar Neagrea
professzor vezényletével. A mű-
sor kiemelkedő száma lesz dr.
Max Saveanunak, a kiváló ro-
mán zeneszerzőnek F-moll szim-
fóniája, amelyet saját maga fog
dirigálni. Az érdekes zenekari
művet annál nagyobb érdeklődés
előzi meg, mert dr. Max Savea-
nun a kolozsvári közönség, mint
kiváló baritonistát és dirigent
már régen ismeri és becsüli. Hely-
árak: Páholy 65. földszint 8-13,
erkély 6 lej.

— Mentők hírei. Tegnap dél-
után könnyen végzetessé válható
szerencsétlenség történt a Cam-
pului uccában. Pipás Sándor két
éves kisfiú az uccán játszadozott
amikor a keskeny uccába befor-
dult egy vágatató szekér. A szeren-
csétlen gyermek a lovak patái
alá került és súlyos sérüléseket
szenvedett. A kihívott mentők be-
szállították a sebészeti klinikára.
— Ma éjszaka László Móríc ösz-
szevesztett a fiával. A vita vere-
kedéssé fajult, az öreg László Mó-
ricot a fia úgy elverte, hogy a
mentőknek kellett elsősegélyben
résztesíteni.

— TŰZ A DERMATA GYÁR-
BAN. A kolozsvári Dermata ci-
pőgyárban tegnap délután, ed-
dig még ismeretlen okokból ki-
gyulladt az egyik porfogógép és
a munkások nagy rémületére há-
talmatlan lánggal égni kezdett. Az
igazgatóság azonnal alarmírozta
házi tűzoltó őrségét, melynek si-
került a tüzet lokalizálni és rö-
vid időn belül eloltani. Mire az
időközben értesített városi tűz-
oltóság a helyszínére érkezett,
már semmi dolga nem akadt. A
porfogógép teljesen elégett. Az
anyag kár elég jelentékeny. A
gyár igazgatósága megindította a
vizsgálatot annak megállapításá-
ra, hogy mi okozta a könnyen
végzetessé válható tüzet.

A Concordia bankbukás ügye a Tabla előtt

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári
tabla ma tárgyalta le az emléke-
zetes „Concordia” óradnai bank-
bukás ügyét. Ismeretes, hogy a
bank igazgatói ellen megindították
a bűnvádi eljárást, mivel a
bankbukás körülményeit túlságo-
san zavarosnak voltak. A vádlot-
tak a tárgyalás folyamán bizo-
nyítani igyekeztek, hogy a bank
bukását nem bűnös manipuláció
idézte elő. A tárgyalás még lap-
zártakor folyik.

— Lázadás egy francia hadi-
hajón. Párisból jelentik: Toullon
kikötőben egy hadihajó személy-
zete fellázadt. A tengerészek meg-
tagadták a részükre készített éte-
lek fogyasztását. Emiatt 22 ten-
gerészt most a hadbírótság elé fog-
nak állítani.

— A legújabb táncok sajtóbe-
mutatója. Vasárnap este 9 órakor
Wieder Olga és Jámor István
tánciskolájában tánc sajtóbe-
mutató rendeznek. A legújabb és leg-
modernebb táncok kerülnek be-
mutatásra. Erdélyi viszonylatban
talán csak Kolozsvár tart lépést
a külföldi újításokkal. A nagy-
közönség a legkiválóbb táncpeda-
gógusoknak köszönhető, hogy a
legmodernebb táncok nem el-
késve érkeznek városunkba. Va-
sárnap este az 1933-ös tangó, a
legmodernebb slow-fox, fox-trotti
és a legújabb és legdivatosabb
tánc: a Cariocca kerülnek bemu-
tatásra. A sajtóbeutatót Wieder
Olga Regina Maria-uccai táncisko-
lájában (a Foto-film udvarán el-
ső emelet balra) rendezik meg.

— Ionel Pulca tenorista bemu-
tatkozása. Az Ujságíróklub teg-
napi műsoros estje keretében
nagy sikerrel mutatkozott be Io-
nel Pulca tenorista, a fiatal mű-
vésznemzedék egyik legtehetsége-
sebb tagja. Ionel Pulcát bensősé-
ges lírai tenorja, amely a maga-
sabb regiszterekbe értesen szár-
nyal, mélyen átértett, izléses elő-
adása és zenei biztonsága a jövő
legnagyobb ígéretei közé soroz-
za s a felejtethetetlen Grozavescu
mélto örökével kecsgetet. A mű-
sor többi részét Jakobiesek Gusztáv,
a kiváló hárfaművész nagy-
sikerű hangversenye töltötte be.

— Tekesport. A dec. 2-án reg-
gel 9 órakor kezdődő egyéni baj-
nokságokon részt vehetnek az
ESPR összes leigazolt játékosai,
akiknek a carnetjei rendben van-
nak. A versenyzők érdekében
ajánlatos, hogy a délelőtti időben
jelentkezzenek a dobásokra, mert
délután tömegesebb a jelentkezés
és így többet kell várni a sorrend-
re. Versenyen kívüli díjért részt-
vehet bárki. A versenyzők közül
a legjobbat tiszteletdíjjal jutal-
mazzák. A Meteor. Posta elnökei
felkérletnek, hogy szombaton, dec.
1-én este 7 órakor a Com. Regio-
nal Cluj megjelenni szívesked-
jenek. December 9-én kezdődnek
a női egyéni bajnokságok. Co-
mitet Regional. — Versenyered-
mények: Victoria—Olimpia, 8 já-
tékos, 116:92. Oituz—Iris, 16 já-
tékos, 192:192. Speranta—Hargi-
ta, 10 játékos, 149:122. — Ver-
senyprogram: Iris—FTC dec. 2,
dél előtt 11 órakor.

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,

Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 lejtől feljebb.

Kérje legújabb mese-árjegyzékünket.

Cinikusan vigyorog Flick Luca gyilkosa a tárgyaláson

Az elnök megdöbbenve konstataulta, hogy a felbujtással vádolt feleség törvényes gyámja az áldozat gyermekeinek

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt 10 órakor kezdte meg a kolozsvári büntetőtörvényszék tanácsa Flick Luca kézbesítő rendőr gyilkosainak tárgyalását. Tizenkét tanút idézett meg a bíróság s ezenkívül a tragikus sorsu kézbesítőrendőr rokonsága is ott szorong a tárgyalóteremben.

A gyilkosságról annak idején részletesen beszámolt a „Jóestét”. Flick Luca rossz viszonyban élt a feleségével, született Burgerdean Viktoriával. Állandóan napirenden volt közöttük a csetepaté, sőt a tettelegesség is.

Flick Luca ugyanis szerette az itált s ez volt a családi ellentét forrása.

Az asszony az idők folyamán megismerkedett Avram Vasilevel. Az ismeretségből lassanként szerelem lett. Avram Vasile 1933 augusztus havában odaköltözött Flick Lucaékhöz. A szerelmi viszony ettől kezdve bensőségebb lett közte és az asszony között. Mi történt, mi nem, a továbbiakat a vádirat mondja el a következőkben:

Burgerdean Viktoria a folyó évi február 28-án megjelent a rendőrségen, ahol előadta, hogy Avram Vasile, akivel Flick Luca halála után összeházasodtak, ölte meg tulajdonképpen első férjét.

A szenzációs bejelentésre azonnal letartóztatták Avram Vasile, akit kihallgatásnak vetettek alá. Az első kihallgatása során a szörnyű bűnnel megvádolt ember

töredelmesen bevallotta, hogy valóban ő ölte meg Flick Lucát.

Még pedig a következőképpen: 1933 szeptember havában egy este bort hozattak. Flick Luca csak hamar megmámorosodott és végig feküdt az ágyán. Ekkor ő — már mint Avram Vasile —

megmarkolta a torkát és összeszorítva, megakadályozta, hogy lélekzetet vehessen. A többször ember valósággal ellenállás nélkül lendült át a halálba.

Avram Vasile azonban mást is vallott. Azt mondotta, hogy a gyilkosságot

Burgerdean Viktoriával közösen tervelték ki.

Erre aztán az asszonyt is letartóztatták. Később, tekintettel arra a körülményre, hogy négy apró gyermeke van, föltételesen szabadlábra helyezték.

A mai tárgyaláson úgy Avram Vasile, mint Burgerdean Viktoria csökönyösen tagadták a gyilkosságot. A bíróság elnöke azonban fejükre olvasta a terhelő adatokat.

A tárgyalás további során a tanukat hallgatják ki, melynek során kiderült, hogy az áldozat felesége egyben

az árvaszék által kirendelt törvényes gyámja is három kis-korú gyermekének, ami teljesen megengedhetetlen dolog, mert gyilkossági vádját esetén erről egyáltalában nem is lehetne szó.

Az elnök e tényről megdöbbenve vett tudomást és elrendelte, hogy

hivatalból jelöljenek ki más törvényes gyámt a gyerme-

kek részére és ezzel a tárgyalást december 13-ára elnapolta, amikor is már az újonnan kirendelt gyámnak kell majd a gyermekek érdekeit képviselnie.

A tárgyaláson különben Avram Vasile cinikusan viselkedett, állandóan mosolygott, sőt viccelni is próbált, úgyhogy az elnök végül is kénytelen volt erőlyesen leinteni.

Capitol premier mozgó szenzációja!

Bolváry tündöklő szép filmalkotása:

Az utolsó valcer

Főszereplők: Hanna Waag, Sybille Schnitz, Wolfgang Liebeneiner, a bécsi Volksoper legnagyobb művészei.

Szombaton egyesülési ünnepség lesz Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) December elsején Erdély egyesülésének napján Kolozsváron nagy ünnepségek lesznek. Délelőtt 11 órakor a Román Nemzeti Színházban műsoros ünnepélyt tartanak, melyen a Román Opera énekkara a királyhimnuszt adja elő. Jonel Pulca román nemzeti dalokat énekel, Jón Moga professzor alkalmi beszédet tart, Ristea Cristea költeményeket ad elő. Mily Popovici urhölgy román nemzeti dalokat énekel, Ronai A. kísérlete mellett, a szászfenesi (Kárpátok sólyma énekkara) Olteanu N. tanító az almásszentkirályi sólymok énekkara pedig Racasanu

Stefan lelkes vezényletével férfi kórusokat mutat be. Végül a szászfenesi, almásszentkirályi és feleki sólymok nemzeti táncokat adnak elő. Az ünnepség a román nemzeti zászló előtt tiszteltatással zárul. Az egyesülés napján mindenütt ünnepi istentiszteletek lesznek, az iskolákban pedig alkalmi beszédet tart. Hristea Cristea a nap jelentőségét. Hivatalos helyről nyert értesülés szerint az ünnepség ellenére az üzletek változatlanul nyitva tartanak. A rendőrség azonban felkéri az egész város lakosságát a házak fellobogozására.

Nyolcvan áldozata van az olaszországi sinautó és személyvonat karamboljának

(RÓMA.) A Torino-Aosta közötti vonalon egy sinautó összeütközött egy személyszállító vonattal, amely Milanóba igyekezett. A karambol a Portasusai állomás közelében történt. A szerencsétlenségnek 50 áldozata van. 30 súlyos és 20 könnyebb sebesült. Újabb jelentések szerint a szerencsétlenség nagyobb méreteket öltött, mint eleinte hitték.

80 sebesült van, köztük többnek az állapota reménytelen. A milánói expressz és a motorosvonat közötti összeütközés oly heves volt, hogy utóbbi teljesen összetört. A szerencsétlenséget még fokozta a motor benzintartályának felrobbanása. A romok kimgra lobbantak és ez megnehezítette a mentést.

A Skoda-ügy meggyorsítja a miniszterek felelősségéről szóló törvényjavaslat elkészítését

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) A Curentul szerint a Skoda-ügy újból napirendre hozza a miniszteri felelősség problémáját. A kormány tagjai és a liberális párt több vezetője idevonakozóan egy új törvényjavaslat benyújtá-

sát látják szükségesnek. Sőt egy jelentős többségi képviselő, aki egyébként kitűnő jogász, az angol törvény mintájára szeretne javaslatot benyújtani, amely felelősségre vonná hanyagságból elkövetett tetteikért is a

minisztereket.

Ugyancsak a Curentul jelenti, hogy a liberális párt elnöki tanácsának holnapi ülésén úgy fog-nak dönteni, hogy

a párt tovább folytatja a harcot és nincs szándékában semmiféle kompromisszumot kötni.

Még sincs kizárva, hogy a Ben-touin-féle jelentés módosítást szenved, ha nem is a bizottság előtt, hanem a kamarában és

Popovici Mihályt kivonják a megadottak közül.

Ebben az esetben ugyanis a volt igazságügyminisztert nem állítanák a Semmitörvényes elé és a liberális párt el tudná kerülni azokat a politikai következményeket, amelyekről bizonyos körök tartanak.

Nem bővítették ki az adóbonok fizetési-kereteit

(BUKAREST.) A pénzügyminisztérium nyomtatékosan meg-cáfolja azt a hírt, amely tegnap az egyik bukaresti délutáni lapban jelent meg, amely szerint a minisztérium hozzájárult volna az 1933-34 évi adóhátralékokat adó vagy kincstári bónókkal való kifizetéséhez. Az adóbonok fizetési kereteit semmiben sem bővítették ki a régi helyzettel szemben.

Tíz nappal meghosszabbították a kölcsönjegyzési határidőt

(BUKAREST.) A mai nappal lejár a belöldi kölcsönjegyzés első határideje. Tegnap és ma tömegesen jegyezték kölcsönt és egyedül Bukarestben két nap alatt a jegyzési összeg elérte a 400 millió lejt. Tegnap Slavescu pénzügyminiszter a jegybank igazgatójával tanácskozva, a nagy érdeklődésre való tekintettel elhatározta, hogy tíz nappal meghosszabbítja a kölcsönjegyzés első határidejét.

Lázadás volt a doftanai legyházban

Az elmúlt éjszaka a ploesti hatóságokat értesítették, hogy a doftanai fegyház foglyai fellázadtak és nem akarnak visszatérni celláikba. A helyszínrre kiszállott campina rendőrség és telegai csendőrség kényszerítette vissza a cellákba és szorította engedelmességre a rabokat, akik kijelentették, hogy csak azért léptek sztrájkba, mert tulszigoru bánásmódban részesítik őket és a fegyház igazgatósága nem akart változtatni ezen a szigorú bánásmódon. A fegyverlázadás ügyéről jelentést tettek a felsőbb hatóságoknak és azok szigorú vizsgálatot fognak lefolytatni.

— FIGYELEM! Kevés pénzért jó húst akar? Tekintse meg a M. Viteazul téri Dumpingsátrat.

CENZURAT